DE

Mini USB-B Port Lock

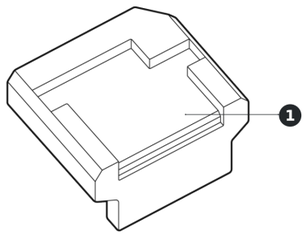
Bedienungsanleitung | CSK-UL04

SMARTKEEPER Pro

Produktübersicht

Mini USB-B Port Lock blockiert einen ungenutzten Mini USB-B-Anschluss, um den Anschluss nicht autorisierter Geräte zu verhindern.

Mini USB-B



Bauteile

1. Schlüsselschlitz

Technische Daten

Breite × Höhe × Länge (Tiefe)

6.70 × 3.05 × 5.35 mm
(0.26 × 0.12 × 0.21 in)

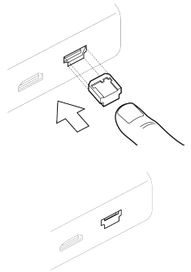
Gewicht: 0.1 g (0.004 oz)

Bitte beachten

Richten Sie den Schlüssel wie abgebildet am Schlüsselschlitz aus. Bei falscher Einsteckrichtung lässt sich die Sperre nicht entfernen. Gilt auch bei der Installation mit Lock Key Mini.

Installation von Hand

Mini USB-B Port Lock ist für Anschlüsse ausgelegt, die den entsprechenden Fertigungsstandards entsprechen. Manche Anschlüsse weichen davon ab. Abweichende Abmessungen oder eine falsche Einsteckrichtung können das vollständige Einstecken verhindern. Wenden Sie keine Gewalt an: Anschluss und Produkt können beschädigt werden.



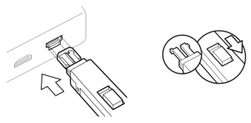
1. Richten Sie Mini USB-B Port Lock an der Anschlussform aus und drücken Sie das Produkt mit den Fingern in den Mini USB-B-Anschluss.

2. Installation abgeschlossen.

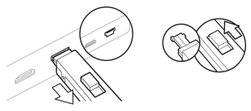
Installation mit dem Schlüssel



1. Schieben Sie die Schlüsseltaste nach vorn in den Einsteck-/Abziehmodus. Stecken Sie den Schlüssel vollständig in den Schlüsselschlitz von Mini USB-B Port Lock.



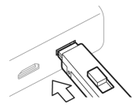
2. Schieben Sie die Taste von Lock Key Mini nach hinten in den Ausziehmodus, sodass Mini USB-B Port Lock am Schlüssel gehalten wird. Stecken Sie das Produkt mit dem Schlüssel in den Mini USB-B-Anschluss.

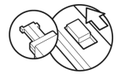


3. Schieben Sie die Schlüsseltaste nach vorn in den Einsteck-/Abziehmodus. Ziehen Sie nur den Schlüssel zurück; Mini USB-B Port Lock bleibt im Anschluss. Installation abgeschlossen.

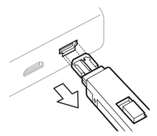
Entfernen

Richten Sie den Schlüssel wie abgebildet am Schlüsselschlitz aus. Bei falscher Einsteckrichtung lässt sich die Sperre nicht entfernen.



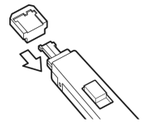


1. Schieben Sie die Schlüsseltaste nach vorn in den Einsteck-/Abziehmodus. Stecken Sie den Schlüssel vollständig in den Schlüsselschlitz von Mini USB-B Port Lock.



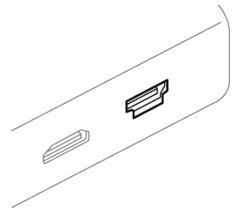


2. Schieben Sie die Schlüsseltaste nach hinten in den Ausziehmodus. Ziehen Sie den Schlüssel zurück, um Mini USB-B Port Lock zusammen mit dem Schlüssel aus dem Anschluss zu entfernen.





3. Schieben Sie die Schlüsseltaste nach vorn in den Einsteck-/Abziehmodus. Ziehen Sie anschließend nur den Schlüssel aus Mini USB-B Port Lock.



4. Entfernung abgeschlossen.

EN

Mini USB-B Port Lock

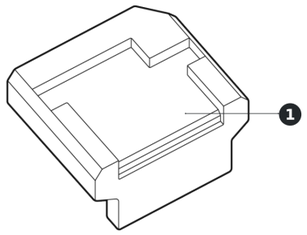
User guide | CSK-UL04

SMARTKEEPER Pro

Product overview

Mini USB-B Port Lock blocks an unused Mini USB-B port to prevent unauthorized device connections.

Mini USB-B



Parts

1. Key slot

Specification

Width × height × length (depth)

6.70 × 3.05 × 5.35 mm
(0.26 × 0.12 × 0.21 in)

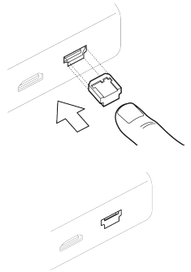
Weight: 0.1 g (0.004 oz)

Please note

For removal, align the key with the key slot as shown. The lock cannot be removed if the key is inserted in the wrong direction. Also applies to installation using Lock Key Mini.

Installation by hand

Mini USB-B Port Lock is designed to fit fully into ports that meet the corresponding manufacturing standards. Some ports do not follow these standards exactly. Differences in dimensions or an incorrect insertion direction may prevent insertion. Do not force it: this may damage both the port and the product.



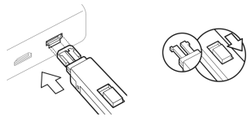
1. Align Mini USB-B Port Lock with the shape of the port and press it into the Mini USB-B port with your fingers.

2. Installation complete.

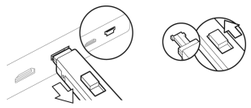
Installation using the key



1. Slide the key button forward to Insert/Removal Mode. Insert the key fully into the key slot of Mini USB-B Port Lock.



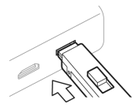
2. Slide the button on Lock Key Mini backward to Retrieval Mode so that it holds Mini USB-B Port Lock. Use the key to insert the product into the Mini USB-B port.

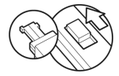


3. Slide the key button forward to Insert/Removal Mode. Pull back only the key, leaving Mini USB-B Port Lock in the port. Installation is complete.

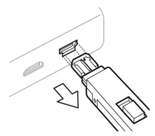
Removal

For removal, align the key with the key slot as shown. The lock cannot be removed if the key is inserted in the wrong direction.



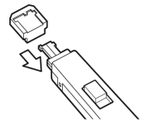


1. Slide the key button forward to Insert/Removal Mode. Insert the key fully into the key slot of Mini USB-B Port Lock.



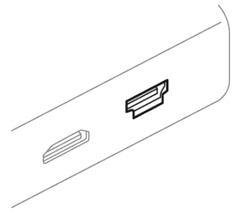


2. Slide the key button backward to Retrieval Mode. Pull the key back to remove Mini USB-B Port Lock from the port together with the key.





3. Slide the key button forward to Insert/Removal Mode. Then withdraw only the key from Mini USB-B Port Lock.



4. Removal complete.

ES Mini USB-B Port Lock

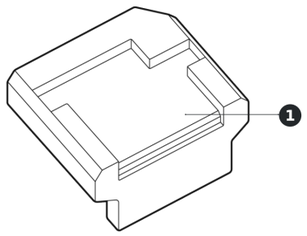
Guía de uso | CSK-UL04

SMARTKEEPER Pro

Descripción del producto

Mini USB-B Port Lock bloquea un puerto Mini USB-B sin utilizar para impedir la conexión de dispositivos no autorizados.

Mini USB-B



Componentes

1. Ranura de la llave

Especificaciones técnicas

Anchura × altura × longitud (profundidad)

6.70 × 3.05 × 5.35 mm
(0.26 × 0.12 × 0.21 in)

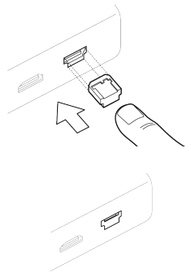
Peso: 0.1 g (0.004 oz)

Tenga en cuenta

Para retirar el bloqueo, alinee la llave con su ranura como se muestra. Si se inserta en una orientación incorrecta, no podrá retirar el bloqueo. También se aplica a la instalación con Lock Key Mini.

Instalación a mano

Mini USB-B Port Lock está diseñado para introducirse completamente en puertos que cumplen las normas de fabricación correspondientes. Algunos puertos no se ajustan exactamente a estas normas. Las diferencias de dimensiones o una orientación incorrecta pueden impedir la inserción. No lo fuerce: podría dañar tanto el puerto como el producto.



1. Alinee Mini USB-B Port Lock con la forma del puerto e introdúzcalo en el puerto Mini USB-B presionando con los dedos.

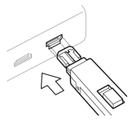
2. Instalación completada.

Instalación con la llave





1. Deslice el botón de la llave hacia delante hasta el modo inserción/retirada. Introduzca la llave completamente en la ranura de Mini USB-B Port Lock.





2. Deslice el botón de Lock Key Mini hacia atrás hasta el modo extracción para sujetar Mini USB-B Port Lock. Utilice la llave para introducir el producto en el puerto Mini USB-B.

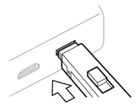


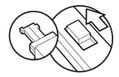


3. Deslice el botón de la llave hacia delante hasta el modo inserción/retirada. Retire solo la llave, dejando Mini USB-B Port Lock en el puerto. Instalación completada.

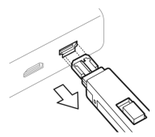
Retirada

Para retirar el bloqueo, alinee la llave con su ranura como se muestra. Si se inserta en una orientación incorrecta, no podrá retirar el bloqueo.



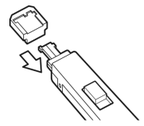


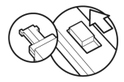
1. Deslice el botón de la llave hacia delante hasta el modo inserción/retirada. Introduzca la llave completamente en la ranura de Mini USB-B Port Lock.



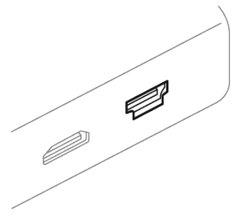


2. Deslice el botón de la llave hacia atrás hasta el modo extracción. Tire de la llave hacia atrás para extraer Mini USB-B Port Lock del puerto junto con la llave.





3. Deslice el botón de la llave hacia delante hasta el modo inserción/retirada. A continuación, retire únicamente la llave de Mini USB-B Port Lock.



4. Retirada completada.

FR Mini USB-B Port Lock

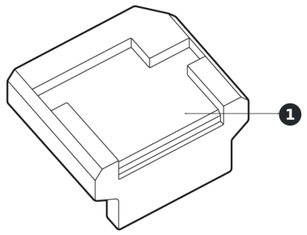
Guide d’utilisation | CSK-UL04

SMARTKEEPER Pro

Présentation du produit

Mini USB-B Port Lock bloque un port Mini USB-B inutilisé pour empêcher la connexion d’appareils non autorisés.

Mini USB-B



Composants

1. Fente de la clé

Caractéristiques techniques

Largeur × hauteur × longueur (profondeur)

6.70 × 3.05 × 5.35 mm
(0.26 × 0.12 × 0.21 in)

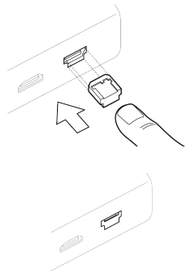
Poids: 0.1 g (0.004 oz)

À noter

Pour retirer le verrou, alignez la clé sur sa fente comme illustré. Le verrou ne peut pas être retiré si la clé est insérée dans le mauvais sens. S’applique aussi à l’installation avec Lock Key Mini.

Installation à la main

Mini USB-B Port Lock est conçu pour s’insérer complètement dans les ports conformes aux normes de fabrication correspondantes. Certains ports ne respectent pas exactement ces normes. Des différences de dimensions ou un sens d’insertion incorrect peuvent empêcher l’insertion. Ne forcez pas : cela pourrait endommager le port et le produit.



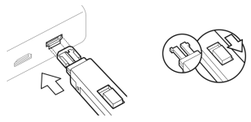
1. Alignez Mini USB-B Port Lock sur la forme du port, puis insérez-le dans le port Mini USB-B en appuyant avec les doigts.

2. Installation terminée.

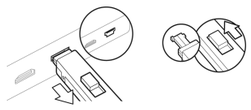
Installation avec la clé



1. Faites glisser le bouton de la clé vers l’avant pour passer en mode insertion/retrait. Insérez complètement la clé dans la fente de Mini USB-B Port Lock.



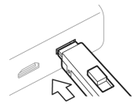
2. Faites glisser le bouton de Lock Key Mini vers l’arrière pour passer en mode extraction et maintenir Mini USB-B Port Lock sur la clé. Utilisez la clé pour insérer le produit dans le port Mini USB-B.

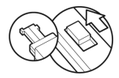


3. Faites glisser le bouton de la clé vers l’avant pour passer en mode insertion/retrait. Retirez uniquement la clé en laissant Mini USB-B Port Lock dans le port. L’installation est terminée.

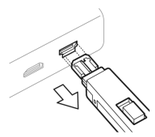
Retrait

Pour retirer le verrou, alignez la clé sur sa fente comme illustré. Le verrou ne peut pas être retiré si la clé est insérée dans le mauvais sens.



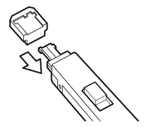


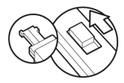
1. Faites glisser le bouton de la clé vers l’avant pour passer en mode insertion/retrait. Insérez complètement la clé dans la fente de Mini USB-B Port Lock.



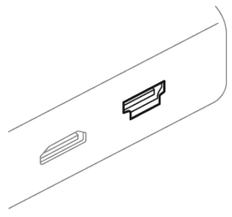


2. Faites glisser le bouton de la clé vers l’arrière pour passer en mode extraction. Tirez la clé vers l’arrière pour retirer Mini USB-B Port Lock du port avec la clé.





3. Faites glisser le bouton de la clé vers l’avant pour passer en mode insertion/retrait. Retirez ensuite uniquement la clé de Mini USB-B Port Lock.



4. Retrait terminé.

IT

Mini USB-B Port Lock

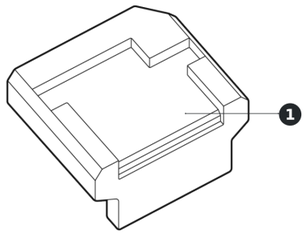
Manuale d’uso | CSK-UL04

SMARTKEEPER Pro

Panoramica del prodotto

Mini USB-B Port Lock blocca una porta Mini USB-B inutilizzata per impedire il collegamento di dispositivi non autorizzati.

Mini USB-B



Componenti

1. Fessura della chiave

Specifiche tecniche

Larghezza × altezza × lunghezza (profondità)

6.70 × 3.05 × 5.35 mm
(0.26 × 0.12 × 0.21 in)

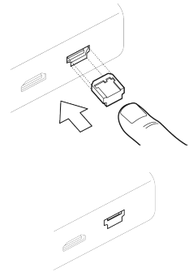
Peso: 0.1 g (0.004 oz)

Nota bene

Per rimuovere il blocco, allineare la chiave alla fessura come illustrato. Se la chiave viene inserita nel verso errato, il blocco non può essere rimosso. Vale anche per l’installazione con Lock Key Mini.

Installazione a mano

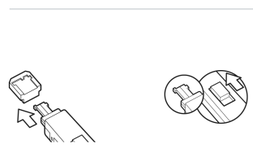
Mini USB-B Port Lock è progettato per inserirsi completamente nelle porte conformi ai relativi standard di fabbricazione. Alcune porte non rispettano esattamente tali standard. Differenze dimensionali o un orientamento errato possono impedire l’inserimento. Non forzare: si potrebbero danneggiare sia la porta sia il prodotto.



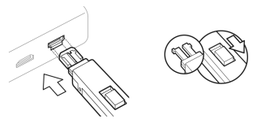
1. Allineare Mini USB-B Port Lock alla forma della porta e inserirlo nella porta Mini USB-B premendo con le dita.

2. Installazione completata.

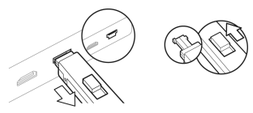
Installazione con la chiave



1. Far scorrere il pulsante della chiave in avanti per passare alla modalità inserimento/rimozione. Inserire completamente la chiave nella fessura di Mini USB-B Port Lock.



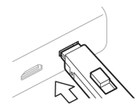
2. Far scorrere il pulsante di Lock Key Mini all’indietro fino alla modalità estrazione, in modo da trattenere Mini USB-B Port Lock. Usare la chiave per inserire il prodotto nella porta Mini USB-B.

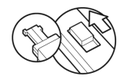


3. Far scorrere il pulsante della chiave in avanti fino alla modalità inserimento/rimozione. Estrarre soltanto la chiave, lasciando Mini USB-B Port Lock nella porta. L’installazione è completata.

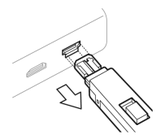
Rimozione

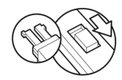
Per rimuovere il blocco, allineare la chiave alla fessura come illustrato. Se la chiave viene inserita nel verso errato, il blocco non può essere rimosso.



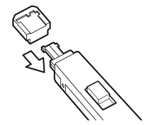


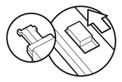
1. Far scorrere il pulsante della chiave in avanti per passare alla modalità inserimento/rimozione. Inserire completamente la chiave nella fessura di Mini USB-B Port Lock.



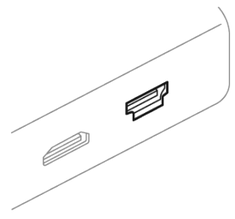


2. Far scorrere il pulsante della chiave all’indietro per passare alla modalità estrazione. Tirare indietro la chiave per estrarre Mini USB-B Port Lock dalla porta insieme alla chiave.





3. Far scorrere il pulsante della chiave in avanti per passare alla modalità inserimento/rimozione. Rimuovere quindi soltanto la chiave da Mini USB-B Port Lock.



4. Rimozione completata.